

Moteurs CHAISE

ARBRE à CAMES
CULBUTEURS

Tarif de Vente des Pièces détachées

JANVIER 1937

Moteurs CHAISE

ARBRE à CAMES
CULBUTEURS

Tarif de Vente des Pièces détachées

JANVIER 1937

NOTA



Les Motocyclettes types P2 - P3 - P4 - P35 - P36 sont équipées avec le moteur 250 cmc type G en simple ou double échappement.



Les Motocyclettes types R2 - R3 - R9 sont équipées avec le moteur 350 cmc type K en simple ou double échappement.



Les Motocyclettes types S3 sont équipées avec le moteur 500 cmc type J ou L en double échappement. (Bien spécifier le Numéro du moteur).



Les Motocyclettes types S4 - S4 sport sont équipées avec le moteur 500 cmc type L en double échappement. (Bien spécifier le Numéro du moteur).



Le Vélomoteur type D2 est équipé avec le moteur 100 cmc type B.



Le Vélomoteur type D3 est équipé avec le moteur 100 cmc type B1.

Pour toutes
commandes
indiquer le
Numéro
du moteur

Pour toutes
commandes
indiquer le
Numéro
du moteur

NUMÉRO DES PIÈCES								DÉSIGNATION	PRIX DES PIÈCES							
ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR			ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR	
N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage		N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage
CARTER																
309	309	709	709	909	23992			Carter moteur	567. »	567. »	312. »	312. »	351. »	351. »		
310	310	710	710	910	23993			Demi-carter côté volant	256.50	256.50	195. »	195. »	227.50	227.50		
						26787	26787	Demi-carter central (spécifier avec ou sans débrayage)							56. »	56. »
						23101	23101	Demi-carter côté droit							19. »	19. »
311	311	711	711	911	23994			Couvercle du carter	226.90	226.90	143. »	143. »	156. »	156. »		
						26788	26788	Couvercle de distribution côté volant							23.50	23.50
						S. N.	S. N.	Graisseur de 8x125 pour d°							1.65	1.65
						23171	23171	Vis d'assemblage du couvercle sur carter							1.30	1.30
				22075	22075			Couvercle d'arbre à cames					13. »	13. »		
467	467	467	467	467	467			Bouchon de remplissage d'huile et regard magnéto	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85		
		26908	26908					Bouchon spécial de remplissage d'huile pour moto P 36 et R 9.			10.50	10.50				
467 J	467 J	467 J	467 J	467 J	467 J			Joint du bouchon	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65		
469	469	469	469	469	469	26444	26444	Bouchon de vidange	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	1.30	1.30
469 J	469 J	469 J	469 J	469 J	469 J	26444 J	26444 J	Joint du bouchon de vidange	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.30	0.30
309 J	309 J	709 J	709 J	23992 J	23992 J	26787 J	26787 J	Joint de carter central	2.15	2.15	1.30	1.30	1.65	1.65	1.20	1.20
311 J	311 J	711 J	711 J	911 J	911 J			Joint du couvercle de carter	1.50	1.50	1.20	1.20	1.45	1.45		
				712	712			Plaque de prise Maglum			4.55	4.55	4.55	4.55		
				712 J	712 J			Joint de la plaque 712			0.45	0.45	0.45	0.45		
		22072	22072	22072	22072			Vis de fixation de la plaque 712			0.95	0.95	0.95	0.95		
312	312							Couvercle d'entrée de magnéto	17.50	17.50						
312 J	312 J							Joint du couvercle d'entrée de magnéto, papier	0.95	0.95						
312 J B	312 J B	312 J B	312 J B	312 J B	312 J B			Joint de basane, derrière magnéto	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55		
		25951	25951	25951	25951			Joint du couvercle d'arbre à cames					0.55	0.55		
		25952	25952	25952	25952			Plaque de fermeture de cardan			32.50	32.50	32.50			
								Vis de fixation de la plaque			1.05	1.05	1.05			
CYLINDRE - PISTON - VILEBREQUIN - BIELLE																
301	501	701 A	601 A	903 A	903 A			Culasse 1 échappement nue Artic			188.50	195.50				
		703 A	603 A			23104		Culasse double échappement Artic	180. »	220. »	227.50	234. »	253. »	253. »		
			601				26378	Culasse 1 échappement nue série				169. »			26. »	
				903				Culasse pour vélomoteur nouveau modèle av. emboîtement sur cylindre					234. »			41. »
303	303	303	303	303	303			Culasse double échappement nue série								
302	502	702	602	902	902	23105	26379	Guide soupape	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90		
		705	705	905	905			Cylindre	153.90	202.50	104. »	123.50	156. »	156. »	62. »	66. »
		706	706	906	906			Demi-boîtier cache-soupape côté décompresseur			19.50	19.50	25. »	25. »		
								Demi-boîtier cache-soupape			17. »	17. »	21. »	21. »		
S. N.	S. N.							Morceau feutre pour boîtier A.C.T.	1.30	1.30						
305	305							Boîtier AV. de distribution	88. »	88. »						
306	306							Demi-boîtier AR. inférieur	82. »	82. »						

NUMÉRO DES PIÈCES								DÉSIGNATION	PRIX DES PIÈCES							
ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR			ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR	
N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage		N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage
307	307								82. »	82. »						
		I G 4	I G 4	I G 4	I G 4						0.40	0.40	0.40	0.40		
452	452								4.70	4.70						
308	508	708	308	908	908	23103	23103		48.50	60. »	50.50	50.50	51. »	51. »	21. »	21. »
									3.50	3.80	2.30	3.50	3.80	3.80	2.40	2.40
									6.55	10.40	8.10	6.55	10.40	10.40		
333	533	733	333	533	533	23109	23109		17. »	21. »	16. »	17. »	21. »	21. »	7.95	7.95
335	535	335	335	535	535	23115	23115		0.35	0.60	0.35	0.35	0.60	0.60	0.30	0.30
317	517	717	617	917	23918	27117	27117		178. »	190. »	99. »	111.50	116. »	116. »	58.50	58.50
316	516	716	616	916	916				173. »	210. »	100.50	112.50	120. »	120. »		
						23106	23106								26. »	26. »
326	526	726	726	926	926	26707	26707		130.95	133. »	114. »	114. »	128. »	128. »	90.50	90.50
						26438	26438								20.50	20.50
326 B	326 B	726 B	726 B	926 B	926 B				4.35	4.35	1.90	1.90	2.70	2.70		
						S. N.	S. N.								0.55	0.55
						25021	25021								3.40	3.40
327	327	727	727	927	927	23177	23177		16.90	16.90	5.85	5.85	5.20	5.20	2.75	2.75
329	529	729	729	929	929	27118	27118		71.55	78.30	38.50	38.50	42. »	42. »	23.50	23.50
330	530	330	330	330	330	27119	27119		7.80	8.90	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
						23111 B	23111 B								6.70	6.70
367	367	767	767	967	967				39. »	39. »	36.50	36.50	38. »	38. »		
						23113	23113								16.50	16.50
						26448	26448								22. »	22. »
				967 B	967 B								1.30	1.30		
						25108	25108								0.65	0.65
		754	754	964	964						15.90	15.90	58.50	58.50		
				964 B	964 B								2.60	2.60		
328	328	728	728	928	928				1.75	1.75	1.30	1.30	1.60	1.60		
369	369	769	769	969	969				4.05	4.05	2.30	2.30	1.90	1.90		
315	915	715	715	915	915	23108	23108		61.50	62.50	48. »	48. »	62.50	62.50	29.50	29.50
334	534	734	334	534	534	23110	23110		8.45	7.80	8.60	8.45	7.80	7.80	2.90	2.90
331	331	731	731	331	331	1331	1331		0.95	0.95	1.05	1.05	0.95	0.95	0.95	0.95
400	500	800	800	900	900	23112 b	23112 b		1.75	2. »	0.85	0.85	1. »	1. »	1.95	1.95
301 J	501 J	301 J	301 J	901 J	901 J				1.85	3. »	1.85	1.85	3.90	3.90		
						23104 J	23104 J								0.35	0.35
302 J	502 J	302 J	302 J	902 J	902 J	23105 J	23105 J		0.65	0.80	0.65	0.65	0.80	0.80	0.55	0.55
												17. »	14.50	17. »		
454	554								18.20	19.60						
				I B 10	I B 10								0.85	0.85		
		6305	6305								37.50	37.50				
				206 D	206 D								69. »	69. »		
						6303	6303								21.50	21.50

74-

8.20

NUMÉRO DES PIÈCES								PRIX DES PIÈCES																				
ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR		DÉSIGNATION										ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR				
N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage											N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage			
						6202	6202	Roulement 15×35×11 monté sur vilebrequin long dans carter....																	23.60	23.60		
6307	6307							Roulement 35×80×21 monté sur flasque de vilebreq. côté volant.										62.80	62.80									
1305	1305			6201	6201			Roulem. 12×32×10 monté en bout vilebreq. d. couv. côté distrib.														29. »	29. »					
								Roulement 25×62×17 monté sur flasq. côté distrib. intér. carter.										53.75	53.75									
DÉCOMPRESSEUR																												
S. N.	S. N.					23178	23178	Corps de décompresseur										16.50	16.50							7.80	7.80	
352	352	818 B	818 B	818 B	818 B	23124	23124	Ressort de décompresseur										2.70	2.70	0.60	0.60	0.60	0.60	0.65	0.65			
343 B	343 B							Ecroû de blocage du ressort.....										2.30	2.30									
418	418	818	818	818 ter	818 ter			Levier de décompresseur										12. »	12. »	5.20	5.20	5.20	5.20					
417	417							Support de levier de décompresseur.....										22. »	22. »									
419	419	819	819	819 B	819 B			Axe du levier de décompresseur.....										2. »	2. »	0.55	0.55	0.55	0.55					
S. N.	S. N.							Ecroû de blocage du levier.....										1. »	1. »									
S. N.	S. N.					23180	23180	Soupape de décompresseur dans N et O et 100 cmc.....										3. »	3. »					2.90	2.90			
						23179	23179	Ecroû de soupape																		3.35	3.35	
344 J	344 J					344 J	344 J	Joint de décompresseur										0.80	0.80					0.80	0.80			
DISTRIBUTION																												
				957	957			Plaquette d'arrêt																				
449	449							Reniflard										31.70	31.70									
449 J	449 J							Joint du reniflard										1.25	1.25									
453	453	753	753	753	753			Tube de reniflard										12. »	12. »	8.45	8.45	8.45	8.45					
455	455	414 C	414 C	414 C	414 C			Contre-écrou du reniflard										1.50	1.50	1.60	1.60	1.60	1.60					
		752	752	22081	22081			Axe de l'arbre à cames avec ergot.....												21. »	21. »	34.50	34.50					
				22079	22079			Bague d'appui d'axe d'arbre à cames.....														13.50	13.50					
				22076	22076			Plaquette d'arrêt d'axe d'arbre à cames.....														1.85	1.85					
347	347	747	747	22078	22078			Douille d'arbre à cames										19.50	19.50	5.20	5.20	8.25	8.25					
351	351	751	751	951	951			Arbre à cames										108. »	108. »	70.50	70.50	77. »	77. »					
				22077	22077			Ecroû d'arbre à cames.....														11.50	11.50					
								Bouchon en bout d'arbre à cames.....										9.70	9.70									
								Joint du bouchon										0.40	0.40									
								Rondelle du bouchon										2. »	2. »									
								Bouchon supérieur du boîtier 305										12.70	12.70									
								Joint du bouchon										1.35	1.35									
								Guide des poussoirs												34.50	34.50	17. »	17. »					
								Joint du guide des poussoirs												0.65	0.65							
								Ecroû de guide de poussoir sur carter.....												6.20	6.20							
								Poussoir												17. »	17. »	14. »	14. »					
353	553							Arbre vertical										67.50	74.25									
361	561	661	661	961	961			Tube de protection										29. »	32.40	18.50	18.50	19. »	19. »					

NUMÉRO DES PIÈCES								DÉSIGNATION	PRIX DES PIÈCES							
ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR			ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR	
N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage		N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage
356 J	356 J	467 J	467 J	961 J	951 J			Joint inférieur du tube protecteur	1.35	1.35	0.65	0.65	0.65	0.65		
361 J	361 J							Joint supérieur du tube protecteur sous le boîtier.....	0.70	0.70						
				956	956			Ecrou de serrage du tube protecteur sur culasse.....					7.80	7.80		
358	358							Contre-écrou du tube protecteur sur le carter.....	6.05	6.05						
358 bis	358 bis							Ecrou de blocage intérieur de la commande verticale sur le roulem.	12.60	12.60						
496	496							Vis d'arrêt d'écrou de commande verticale.....	0.50	0.50						
363	363							Vis du pignon d'arbre à cames	54. »	54. »						
360	360							Ecrou de blocage de la vis	2. »	2. »						
364	364							Roue hélicoïdale montée sur vilebrequin	84. »	84. »						
368	368							Clavette de la roue hélicoïdale N° 364.....	4.30	4.30						
370	370							Ecrou de blocage du pignon moteur sur la roue hélicoïdale.....	3.35	3.35						
365	365							Roue hélicoïdale montée sur commande verticale.....	60.75	60.75						
357	357							Clavette de la roue hélicoïdale ci-dessus.....	1.10	1.10						
		759	659	959	959			Tringle des culbuteurs			2.60	2.60	3.15	3.15		
		22956 b	22956					Tringle des culbuteurs nouveau modèle			2.60	2.60				
		22957	22957					Embout supérieur			7.40	7.40				
		22958	22958					Embout inférieur			5.40	5.40				
340	340	740	740	740	740			Vis de réglage des culbuteurs.....	9.45	9.45	7.60	7.60	7.60	7.60		
340 E	340 E	340 E	340 E	340 E	340 E			Ecrou de 6	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20		
		22959	22959					Vis de réglage des culbuteurs nouveau modèle.....			6.60	6.60				
		22960	22960					Ecrou traité de 8 pour d°.....			1.30	1.30				
		724	724	924	924			Axe des culbuteurs			17.50	17.50	18.50	18.50		
		732	732	732	732			Etrier de l'axe des culbuteurs.....			3.25	3.25	3.25	3.25		
		719	719	919	919			Culbuteur d'admission, trou de 6.....			29.50	29.50	29.50	29.50		
319	519							Culbuteur d'admission	59. »	67.50						
		719 A	719 A					Culbuteur d'admission nouveau modèle, trou de 8.....			29.50	29.50				
		718	718	918	918			Culbuteur d'échappement, trou de 6.....			29.50	29.50	29.50	29.50		
318	518							Culbuteur d'échappement	57.90	65.50						
		718 A	718 A					Culbuteur d'échappement nouveau modèle, trou de 8.....			29.50	29.50				
348	348							Douille des culbuteurs dans boîtier arrière côté volant	8.80	8.80						
349 bis	349 bis							Douille des culbuteurs dans boîtier avant côté tube protect. admis.	10.50	10.50						
349 ter	349 ter							Douille des culbuteurs dans boîtier avant côté tube protect. échap.	10.70	10.70						
362	362							Douille de l'arbre à cames dans boîtier avant.....	11.10	11.10						
		820	820					Rondelle de culbuteur (épaisse)			2.60	2.60				
		820 bis	820 bis	820 bis	820 bis			Rondelle de culbuteur (mince)			1.45	1.45	1.45	1.45		
				1020	1020			Entretoise de culbuteur					16. »	16. »		
		880	880	1080	1080			Cage de roulement des galets.....			13.80	13.80	9.65	9.65		
		331	331	331	331			Galet de 6,35 x 6,35 pour cage de culbuteur.....			0.95	0.95	0.95	0.95		
343	343	343	343	343	343			Coiffe de soupape	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30		
339	339	339	339	339	339			Arrêt de ressort de soupape.....	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50		
338	338	338	338	338	338			Coint d'arrêt en 2 pièces	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35		
341	341	341	341	341	341			Ressort intérieur de soupape	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55		

11.50

4.95

NUMÉRO DES PIÈCES						DÉSIGNATION	PRIX DES PIÈCES									
ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR			VÉLOMOTEUR		ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR			VÉLOMOTEUR				
N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500		B 100	B 1 100 débrayage	N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage
441	441	441	441	441	441		23198									0.45
							26450		4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30		1.85
							24876									0.35
							24877									0.30
							28									3.65
							25128									4.55
							25113									0.35
							24878									0.80
392	392	792	792	792	392		24874		26.45	26.45	23.50	23.50	23.50	26.45		14.50
391	391	791	791	791	23641		24875		40.50	40.50	41. »	41. »	41. »	41. »		30. »
394	394	794	794	794	23955				5.25	5.25	3.20	3.20	3.20	3.90		
							23194									1.05
390	390	790	790	790	390				10.10	10.10	1.65	1.65	1.65	10.10		
376	376	776	776	776	23640		24873		18.70	18.70	11.50	11.50	11.50	19.50		8.80
373	373	250	250	950	23973				154.85	154.85	120. »	120. »	128. »	128. »		
						23119	23193							27. »		72.50
						26672	26449							40.50		72.50
						23118	23197							27. »		34.50
						26785								26. »		
401	401	401	401	401	23434		151		3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	6. »	16.50	2.40
402	402	402	402	402	23436				4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	7.80	17. »	
403	403	403	403	403	23435		152		3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	6.95	14. »	2.20
6206	6206				6206				40.10	40.10				40.10		
4 C N	4 C N	4 C N	4 C N	4 C N	4 C N				18. »	18. »	18. »	18. »	18. »	18. »		
		6205	6205	6205							21. »	21. »	21. »			
BOITE DE VITESSES																
472	472	130	130	130	472				3. »	3. »	5.15	5.15	5.15	3. »		
377	377	777	777	977	23642				134.30	134.30	117.50	117.50	131. »	143. »		
375	375	775	775	975	375				24.80	24.80	24.50	24.50	25.50	24.80		
		778	778	778	778						2.40	2.40	2.40	2.40		
		1205	1205	1205							27. »	27. »	27. »			
1305	1305				1305				53.75	53.75				53.75		
						2 A E	2 A E							18.50		18.50
							23199									1.60
374	374	774	774	774	374				32.95	32.95	33.50	33.50	33.50	32.95		
406	406	806	806	806	23638				17.70	17.70	6.50	6.50	6.50	23.50		
413	413	813	813	813	23647				11.35	11.35	7.05	7.05	7.05	8.45		
409	409	809	809	809	23649				20.80	20.80	16. »	16. »	16. »	19.50		
410	410	810	810	810	23650				6.75	6.75	6.20	6.20	6.20	6.90		
411	411								5.80	5.80						

NUMÉRO DES PIÈCES								DÉSIGNATION	PRIX DES PIÈCES							
ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR			ARBRE à CAMES EN TÊTE		CULBUTEUR				VÉLOMOTEUR	
N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage		N 350	O 500	G 250	K 350	J 500	L 500	B 100	B 1 100 débrayage
426	426							Rotule du levier de renvoi	13.20	13.20						
427 bis	427 bis							Contre-écrou d'arrêt d'axe de fourchette.....	0.40	0.40						
427 ter	427 ter							Rondelle de serrage de l'écrou	0.40	0.40						
1305	1305				1305			Roulem. 25×62×17 monté sur l'arbre de chaîne dans le carter..	53.75	53.75			53.75			
CHANGEMENT DE VITESSES ET KICK																
		725	725	725	725			Secteur de levier			10.50	10.50	10.50	10.50		
		796	796	796	796			Tringle de commande			1.45	1.45	1.45	1.45		
323	323							Levier des vitesses	40.50	40.50						
		11062	11062	11062	11062			Levier des vitesses pour carter coupé			5.20	5.20	5.20	5.20		
		11063	11063	11063	11063			Rotule du levier			0.95	0.95	0.95	0.95		
		11064	11064	11064	11064			Biellette de renfort			2.50	2.50	2.50	2.50		
		11065	11065	11065	11065			Rondelle de la bielle de renfort.....			2.35	2.35	2.35	2.35		
		822	822	822	822			Pivot du levier			4.55	4.55	4.55	4.55		
		17 bis	17 bis	17 bis				Ressort du levier			0.45	0.45	0.45			
		46 bis	46 bis	46 bis				Cuvette du ressort			1.50	1.50	1.50			
		77	77	77				Vis d'arrêt			1.05	1.05	1.05			
433	433	433	433	433	433			Secteur de kick	66.50	66.50	66.50	66.50	66.50	66.50		
435	435	435	435	435	435			Douille de kick	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05	11.05		
440	440	440	440	440	440			Ressort de rappel de kick	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25		
434	434	834	834	834	834			Axe de kick	28.05	28.05	20. »	20. »	20. »	20. »		
442	442	442	442	442	442			Ressort du pignon de kick.....	1. »	1. »	1. »	1. »	1. »	1. »		
438	438	838	838	838	838			Manivelle de kick	44.55	44.55	25.50	25.50	25.50	25.50		
437	437	837	837	837	837			Pédale de kick	39.50	39.50	21. »	21. »	21. »	21. »		
439 bis	439 bis	841	841	841	841			Ressort de pédale	0.40	0.40	1.05	1.05	1.05	1.05		
		839	839	839	839			Vis fixant la pédale			1.75	1.75	1.75	1.75		
439	439							Ecrou de la pédale	5.95	5.95						
439 ter	439 ter							Bille de 5	0.45	0.45						
22071	22071	22071	22071	22071	22071			Clavette vélo	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85		
POMPE A HUILE (arbre à cames en tête)																
313	313							Corps de pompe à huile (indiquer gros Ø partie inférieure) <i>135.c.</i>	99.50	99.50						
465	465							Vis d'arrêt de pompe dans le carter.....	0.50	0.50						
470	470							Raccord d'huile complet	10.10	10.10						
470 J	470 J							Joint du raccord d'huile	0.25	0.25						
471	471							Entrée du raccord d'huile	0.40	0.40						
475	475							Couvercle de pompe	15.40	15.40						
476	476							Couvercle inférieur d'entrée de pompe sur carter.....	13. »	13. »						
476 J	476 J							Joint du couvercle	0.95	0.95						
477	477							Arbre de pompe avec tube	34.50	34.50						

TRÈS IMPORTANT

Sur vos commandes, spécifiez bien le NUMÉRO de la pièce que vous désirez : vous éviterez ainsi les retards et les erreurs.

Il est recommandé également à nos clients de rappeler le TYPE et le NUMÉRO du moteur, en raison des modifications qui peuvent survenir au cours de nos fabrications.



CONDITIONS DE VENTE

Nos marchandises sont livrables à nos Magasins, comptant ou envoyées contre remboursement, tous frais d'emballage et de port en sus. Même franco, elles voyagent aux risques et périls du destinataire.

Elles sont garanties 6 mois à dater de la sortie de nos Usines, contre tous vices de construction. Cette garantie se trouve limitée au cas de défaut, soit d'usinage, soit de matière, qui nous serait imputable, à la réparation ou au remplacement pur et simple de la pièce, rendue FRANCO DOMICILE et reprise à nos Usines, et sans aucune indemnité de notre part.

Les pièces et accessoires qui ne sont pas fabriqués par nous, tels que pneumatiques, sacoches, chaînes, courroies, bougies, magnétos, roulements à billes, etc..., bénéficient de la garantie qui nous est faite par le fournisseur.

Pour toutes contestations, seul le Tribunal de la Seine sera compétent, même si les bons de commande stipulaient un autre siège de juridiction.



NOTA

Les prix du présent tarif ne sont donnés **qu'à titre indicatif**. Ils peuvent varier, sans autre avis, suivant les fluctuations des cours de matière première et de main-d'œuvre.

OMNIUM MÉTALLURGIQUE ET INDUSTRIEL

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 16.000.000 DE FRANCS

34 à 53, Rue Auguste-Lançon - PARIS (13^e)

Téléphone : Gobelins 82-20 à 24

Gare P. V. : LA GLACIÈRE - GENTILLY

Motos DOLLAR

Moteurs CHAISE

R. C. Seine 218.553 B

Chèques Post. Paris 762-51

